

DCF



Výročná správa za rok 2017

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa

A blue ink signature of the name "Martin Kuruc" is written over a dotted line.

JUDr. Ing. Martin Kuruc
starosta



Obsah

1.	Úvodné slovo starostu Mestskej časti Bratislava-Vrakuňa.....	3
2.	Identifikačné údaje	4
3.	Organizačná štruktúra a identifikácia orgánov samosprávy	4
4.	Poslanie, vízie, ciele mestskej časti Bratislava-Vrakuňa	6
5.	Základná charakteristika mestskej časti Bratislava-Vrakuňa	6
5.1.	Geografické údaje	6
5.2.	Demografické údaje	7
5.3.	Ekonomické údaje.....	7
5.4.	Symboly obce.....	7
5.5.	Logo obce.....	7
5.6.	História mestskej časti Bratislava–Vrakuňa.....	7
5.7.	Pamiatky mestskej časti Bratislava–Vrakuňa	10
5.8.	Významné osobnosti Vrakune	11
6.	Plnenie funkcií obce	12
6.1.	Oblasť školstva	12
6.2.	Zdravotníctvo	12
6.3.	Sociálne zabezpečenie.....	13
6.4.	Kultúra a šport.....	13
6.5.	Hospodárstvo	15
7.	Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu rozpočtovníctva	16
8.	Prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov k 31.12.2017.....	26
9.	Záväzky mestskej časti Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2017	27
10.	Prehľad o stave a vývoji dlhu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2017	27
11.	Výsledok rozpočtového hospodárenia mestskej časti Bratislava-Vrakuňa za rok 2017	29
12.	Prognóza rozpočtu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa na roky 2018 – 2019	30
13.	Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu účtovníctva za miestny úrad a konsolidovaný celok.....	31
14.	Hospodársky výsledok k 31.12.2017 – vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok.....	35
15.	Ostatné dôležité informácie	36
15.1.	Prijaté granty a transfery.....	36
15.2.	Poskytnuté dotácie	37
15.3.	Významné investičné akcie v roku 2017	37
15.4.	Predpokladaný budúci vývoj činnosti.....	38
10.	Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	38
11.	Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	38

1. Úvodné slovo starostu Mestskej časti Bratislava-Vrakuňa

Vážení občania,

V mene mestskej časti Bratislava – Vrakuňa Vám predkladám výročnú správu za rok 2017.

Hospodárenie v tomto roku bolo vyrovnané a podarilo sa nám dokonca niečo aj ušetriť, aby sme v roku 2018 mohli svoj rozpočet posilniť a investovať do rozvojových aktivít.

Aj rok 2017 bol pokračovaním veľkých zmien vo fungovaní tejto samosprávy, ktoré sme naštartovali v roku 2015. Zrealizovali sme rozsiahlu obnovu komunikácií v našej mestskej časti, vybudovali sme vlakovú zastávku. Pokračovali sme v revitalizácii vrakunského lesoparku a malodunajskej promenády. Pribudli nové stromy, lavičky, koše, herné prvky.

Téme bezpečnosti sme venovali osobitnú pozornosť. Zvýšil sa počet kamier na verejných priestranstvách, zahájili sme sériu okrúhlych stolov k bezpečnosti našej mestskej časti. Posilnili sme bezpečnosť hliadkou mestskej polície a súkromnej bezpečnostnej služby v okolí tzv. „Pentagonu“. Zapojili sme sa do projektu „Prevencie kriminality“, v rámci ktorého v spolupráci s občianskymi združeniami vykonávame preventívno – osvetovú činnosť.

Pokračovali sme v rozvoji kultúrnych a sociálnych služieb vo Vrakuni, naši seniori chodia každý rok na zájazd k moru. Zrodili sa nové kultúrne podujatia, ktoré majú svoju každoročnú tradíciu. Vrakunské hody sa stali vyhľadávaným podujatím všetkých Bratislavčanov a z roka na rok stúpa ich návštevnosť.

Nadálej opravujeme školy, škôlky. Postupne rekonštruujeme verejné ihriská.

Potvrdila sa nevyhnutná potreba rozšírenia kapacít materských škôl. V roku 2017 pribudli 2 nové triedy pre škôlkarov, s novou kuchyňou a jedálňou. 1. septembra 2017 sme otvorili pre vrakunské detičky novú materskú školu so 4 triedami na Bodvianskej, s kapacitou 88 detí.

Rok 2017 bol úspešný aj vďaka konštruktívnej spolupráci s poslancami a zamestnancami mestskej časti, za čo im chcem touto cestou podčakovať. Veľmi ma potesilo množstvo podnetov a pomoc od samotných obyvateľov Vrakune.

Ako každý rok, prajem si, aby bola Vrakuňa miestom, kde sa nám všetkým žije príjemne a bezpečne. Aby to bola mestská časť s fungujúcou dopravou, s rozvinutými kultúrnymi a sociálnymi službami a dobrým životným prostredím. Vchádzame do posledného roku môjho volebného obdobia a pevne verím, že sa nám opäť podarí spraviť kus práce, aby ste Vy vrakunčania boli spokojní a hrdí na svoju mestskú časť.

JUDr. Ing. Martin Kuruc
starosta

2. Identifikačné údaje

Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Bratislava-Vrakuňa
Sídlo	Šíravská 7, 821 07 Bratislava
Dátum zriadenia	11. decembra 1990 v súlade s § 7, ods. 5 zákona SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave
Identifikačné číslo – IČO	00603295
Daňové identifikačné číslo	2020840118
Kód obce	529338
Kód okresu	102
Právna forma	801 – obec (samostatný územný samosprávny a správny celok SR)
OKEČ	75110 – všeobecná
Štatutárny orgán	JUDr. Ing. Martin Kuruc, starosta
Webová stránka	www.vrakuna.sk

3. Organizačná štruktúra a identifikácia orgánov samosprávy

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa je samostatným samosprávnym územným celkom a združuje občanov, ktorí majú na jej území trvalý pobyt.

Mestská časť je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom o Bratislave a štatútom Hl. mesta SR Bratislavu hospodári so zvereným majetkom a finančnými prostriedkami. Samosprávu mestskej časti vykonávajú obyvatelia mestskej časti orgánmi mestskej časti, hlasovaním obyvateľov mestskej časti, verejným zhromaždením obyvateľov mestskej časti. Orgánmi mestskej časti sú:

Starosta	JUDr. Ing. Martin Kuruc
Zástupca starostu	PhDr. Stanislav Bruna

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Vrakuňa, zložené z 15-tich poslancov.

Komisie pri miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Vrakuňa ako poradné, iniciatívne a kontrolné orgány sú zložené z poslancov a z ďalších osôb zvolených miestnym zastupiteľstvom, pre volebné obdobie 2014-2018 nimi sú:

1. Komisia podnikateľská a legislatívna
2. Komisia finančná
3. Komisia sociálna
4. Komisia pre kultúru a školstvo
5. Komisia pre územný rozvoj a životné prostredie
6. Komisia mandátová, verejného poriadku a ochrany verejného záujmu.

Kontrolnú činnosť, t.j. kontrolu zákonnosti, účinnosti, hospodárnosti a efektívnosti pri hospodárení a nakladaní s majetkom a majetkovými právami mestskej časti, ako aj s majetkom, ktorý mestská časť užíva podľa osobitných predpisov, kontrolu príjmov, výdavkov a finančných operácií mestskej časti,

kontrolu vybavovania sťažností a petícii, kontrolo dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov vrátane nariadení mestskej časti, kontrolo plnenia uznesení miestneho zastupiteľstva, kontrolo dodržiavania interných predpisov mestskej časti a kontrolo plnenia ďalších úloh ustanovených osobitnými predpismi vykonáva miestna kontrolórka:

Miestna kontrolórka

Ing. Alena Kaňková.

Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Vrakuňa zabezpečuje organizačné a administratívne veci miestneho zastupiteľstva a starostu, ako aj orgánov zriadených miestnym zastupiteľstvom:

Miestny úrad

Miestny úrad Bratislava Vrakuňa, Šíravská 7

Prednosťka miestneho úradu

Ing. Lúdia Adamovičová

Počet zamestnancov k 31.12.2017 **81 zamestnancov**

z toho riadiaci: **6 zamestnancov**

ostatní: **74 zamestnancov**

Priemerný počet zamestnancov v roku 2017 bol 81 zamestnancov.

Konsolidovaný celok mestskej časti Bratislava-Vrakuňa tvoria:

Rozpočtové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava - školstvo

- Základná škola Rajčianska 3, riaditeľka Mgr. Miriana Krajčíková
- Základná škola Žitavská 1, riaditeľka RNDr. Jana Weisová
- Základná škola Železničná č.14, riaditeľka Mgr. Andrea Macháčová
- Materská škola Kaméliová 10 s elokovanými triedami v MŠ Hnilecká, riaditeľka Bc. Lucia Slováková
- Materská škola Kríková 20 s elokovanými triedami v MŠ Šíravská, riaditeľka Miroslava Koprdová

Obchodná spoločnosť

- Spokojné bývanie spol. s r.o., Bebravská 34, Bratislava

Hlavným predmetom činnosti spoločnosti je: správa budov, prenájom nebytových priestorov spojený s doplnkovými službami, sprostredkovanie nákupu, predaja a prenájmu nehnuteľnosti, atď.. Konateľkou spoločnosti je Jana Adamová.

Základné imanie spoločnosti je vo výške 83 583 EUR a zakladateľom a jediným spoločníkom spoločnosti je mestská časť Bratislava-Vrakuňa.

4. Poslanie, vízie, ciele mestskej časti Bratislava-Vrakuňa

VÍZIA



Moderná mestská časť Bratislavu s kvalitnou infraštruktúrou zameranou na uspokojenie potrieb svojich obyvateľov. Poskytuje dobré podmienky pre pokojný a harmonický život s vyhovujúcou úrovňou komunálnych služieb mnohorakého zamerania najmä v kultúrno - spoločenskej a sociálnej oblasti. Správnym použitím finančných prostriedkov verejných a súkromných zdrojov a využívaním vnútorného potenciálu je zabezpečovaný udržateľný a vyvážený rozvoj mestskej časti.

V prioritných oblastiach rozvoja - sociálnej, hospodárskej, environmentálnej a inštitucionálnej si mestská časť stanovuje ciele a navrhuje opatrenia na dosiahnutie týchto cieľov nasledovným spôsobom:

OBLASŤ SOCIÁLNEJ POLITIKY - cieľom je starostlivosť o ľudské zdroje a zvýšenie kvality ľudských zdrojov, pričom oblasťami podpory sú najmä sociálna starostlivosť, šport a kultúra, školstvo a vzdelávania, zdravotníctvo

OBLASŤ HOSPODÁRSKEJ POLITIKY - cieľom je zvyšovanie konkurencieschopnosti a oblastou podpory doprava a cestovný ruch

OBLASŤ ENVIRONMENTÁLNEJ POLITIKY - cieľom je ochrana a tvorba životného prostredia a oblasťami podpory sa stávajú ochrana prírody a krajiny, odpadové hospodárstvo

OBLASŤ INŠTITUCIONÁLNEJ POLITIKY - cieľom je skvalitňovanie verejnej správy, pričom oblastou podpory je verejná správa.

5. Základná charakteristika mestskej časti Bratislava-Vrakuňa

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa je samostatný územný a správny celok Slovenskej republiky. Mestská časť je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou mestskej časti pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Mestská časť sa nachádza v druhom bratislavskom obvode, na východnom okraji mesta Bratislavu. Susediacimi mestskými časťami sú mestská časť Bratislava-Podunajské Biskupice a mestská časť Bratislava-Ružinov a obec Most pri Bratislave.

Celková rozloha mestskej časti je 10,3 km².

5.2. Demografické údaje

Ku koncu roka 2017 bolo na území mestskej časti evidovaných 20 173 obyvateľov, z toho 10 636 žien (zdroj: štatistický úrad SR). Medziročne 2016-2017 tak počet obyvateľov mestskej časti Bratislava-Vrakuňa klesol o 25. Priemerná hustota osídlenia územia Vrakune pri katastrálnej výmere 10,3 km² je cca 1 959 obyvateľov na km².

Z hľadiska národnostnej štruktúry prevažuje národnosť slovenská (viac ako 90%).

5.3. Ekonomické údaje

Na území mestskej časti sa nenachádza žiadny priemysel a mestská časť má čiastočnú vybavenosť službami.

5.4. Symboly obce

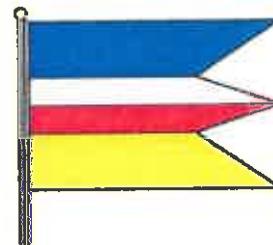
Symboly obce určuje Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti č. 2 z 30.3.2010 a sú zaevidované v Heraldickom registri SR. Symboly sú uvedené na stránke www.vrakuna.sk:

Erb mestskej časti



Pečať mestskej časti

Zástava mestskej časti



5.5. Logo obce

Mestská časť nemá vlastné logo.

5.6. História mestskej časti Bratislava–Vrakuňa

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa leží na východ od Bratislavы, na ceste vedúcej cez Malý Dunaj na Žitný ostrov.

Pôvodne tvorila súčasť bratislavského hradného panstva. Jej osídlenie siaha pravdepodobne až do raného stredoveku. Dôkazom toho je starý slovenský názov osady – Vrač (lekár, čarodejník). S prvým názvom Verekne sa stretávame v roku 1290 podľa majiteľa, ktorý získal kráľovský majetok. Od konca 14. storočia obec postupne prechádzala do majetku mesta Bratislava. V polovici 19. storočia mala Vrakuňa 69 domov, 451 obyvateľov, a to prevažne maďarskej národnosti. Obyvatelia obhospodarovali 1 744 jutár pôdy, ktorú obrábali aj napriek zlej kvalite. Začiatkom 20. storočia sa do Vrakune pristúhlo mnoho nových obyvateľov, ich počet vzrástol na 742 a do roku 1940 sa zvýšil ich počet na 1 232. Venovali sa najmä zeleninárstvu a chovu dobytka. Celková rozloha tvorila 1 013 hektárov.

V roku 1948 bola obec úradne premenovaná z Verekne na Vrakuňa a do roku 1971 bola samostatnou obcou, ktorú riadil Okresný národný výbor Bratislava – vidiek. Od 1.1.1972 sa Vrakuňa stala súčasťou hlavného mesta SR Bratislavu a od roku 1990 je jednou zo 17-tich mestských častí Bratislavu. Na rozlohe 10,3 km² žije viac ako 20 000 obyvateľov.

V mestskej časti postupne vyrástol nový obytný súbor Vrakuňa (ulice Bučinová, Jedľová, Kriková, Poľnohospodárska, Rajecká, Stavbárska, Vŕbová). V rámci územného plánu vznikla nová obchodná sieť a vytvorili sa ďalšie plochy pre podnikateľské aktivity.

K novšie vybudovaným objektom mestskej časti v poslednom období patria predovšetkým budova Miestneho úradu na Šíravskej ulici, Všeobecná úverová banka na Kazanskej ulici, Zdravotné stredisko na Bebravskej ulici a nový obytný súbor na Bebravskej ulici.



Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Vrakuňa na Šíravskej ulici

V roku 2011 mestská časť dokončila stavbu polyfunkčného objektu na Poľnohospodárskej ulici. V objekte sa nachádza spoločenská sála mestskej časti, ktorá slúži občanom mestskej časti na kultúrne využitie a pravidelne sa tu organizujú rôzne kultúrno-spoločenské podujatia.

V roku 2016 do nových priestorov v objekte na Poľnohospodárskej ulici bola prešťahovaná aj sobášna sieň, ktorá bola dovedená umiestnená v budove Miestneho úradu mestskej časti na Šíravskej ulici. Od roku 2016 v priestoroch objektu sídlia odbory miestneho úradu – odbor Regionálneho rozvoja a životného prostredia a Právny a správy majetku.



*Objekt 221
na Poľnohospodárskej ulici*



Spoločenská sála

*Sobášna sieň*

V spolupráci s Farským úradom Bratislava bol na území mestskej časti postavený nový kostol Mena Panny Márie ako prístavba k pôvodnému kostolu, ktorý dnes plní funkciu kaplnky.

*Kostol Mena Panny Márie*

5.7. Pamiatky mestskej časti Bratislava-Vrakuňa

a) Kaplnka sv. Petra a Pavla

Je vybudovaná pri Hradskej ulici, komu je zasvätená sa zistíť nepodarilo. Ide o zaujímavú murovanú stavbu so sedlovou strechou. Postavená bola v roku 1880.

*Kaplnka sv. Petra a Pavla***b) Kamenný kríž**

Postavený je v blízkosti kostola. Kríž je tvorený hranolovým podstavcom s nízkym soklom. Rímsa je zdobená plastickým ornamentom. Na čelnej strane podstavce je plytká nika v tvare oblúka s textom „AveCrux“ 1904. Renovatio 1994.

c) Rímsko-katolícky kostol Mena Panny Márie s dostavbou

Novorománska kaplnka vznikla v roku 1879. Jednoloďový sakrálny priestor má segmentový uzáver. Obdĺžniková loď je zaklenutá ruskou klenbou. Kaplnka má štvorhrannú vežu ukončenú ihlanovou strechou. Fasáda kaplnky má neorománskej prvky. Na pôvodný kostolík nadväzuje oválna hmota nového svätostánku. Kaplnka bola realizovaná v roku 1994.

d) Pomník padlým v 1. svetovej vojne

Pomník stojí v parku pri hlavnej ceste do Vrakúne. Na podstavci je postava vojaka v prilbici a vo vojenskom odevi opierajúceho sa o pušku. V tvári má vojak výraz smútku nad stratou kamarátov v boji.

*Pomník padlým v 1. svetovej vojne*

5.8. Významné osobnosti Vrakúne

Čestné ocenenie občanom, ktorí sa významnou mierou zaslúžili o rozvoj mestskej časti, bolo po prvý krát udelené pri príležitosti jubilejných osláv 710. Výročia prvej písomnej zmienky o Vrakuni. Sú to vrakunský rodák Imre Borároš, špičkový divadelný umelec, profesor doc. PhDr. Ivan Mauer, CSc., ktorý je významným športovcom, vedcom, pedagógom, teoretikom a metodikom a tiež Vdp. Dekan

Augustín Drška, ktorý bol ocenený za prínos v rozvoji duchovnej kultúry a náboženského života v mestskej časti.

6. Plnenie funkcií obce

6.1. Oblast školstva

Výchovnovzdelávací proces na území mestskej časti zabezpečujú tri základné školy - na Rajčianskej, Žitavskej a Železničnej ulici a dve materské školy - na Kaméliovej a Kríkovej s elokovanými pracoviskami. Na území obce sa nachádza tiež Súkromné gymnázium sídliace na Vázskej ulici.

V roku 2017 mestská časť pokračovala v realizácii investičných aktivít pre skvalitnenie podmienok vyučovacieho procesu školských zariadení, a preto vo svojom rozpočte vyčlenila a následne aj použila 44 997,98 € na rekonštrukciu a zateplenie strechy na ZŠ Železničná. Mestská časť zároveň v roku 2017 revitalizovala areály škôl, kde boli zakúpené nové detské prvky (areál ZŠ Železničná) a fitness zariadenie (FIT PARK ZŠ Žitavská).

V roku 2017 mestská časť dokončila rekonštrukciu a v septembri uviedla do prevádzky Materskú školu na Bodvianskej ulici so štyrmi novými triedami, čím sa zvýšila kapacita materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti. V septembri bolo do materskej školy prijatých 79 detí.

V roku 2017 bol v základných a materských školách v pôsobnosti mestskej časti umiestnený nasledovný počet detí:

<i>Škola</i>	<i>Počet prijatých detí</i>
ZŠ Železničná	594 detí
ZŠ Žitavská	365 detí
ZŠ Rajčianska	532 detí
MŠ Kríková	290 detí
MŠ Kaméliová	255 detí
<i>Celkom</i>	<i>2 036 detí</i>

6.2. Zdravotníctvo

V objekte Zdravotného strediska na Bebravskej ulici od roku 2002 do 30.6.2016 zabezpečovala primárnu zdravotnú starostlivosť sieť neštátnych zdravotníckych zariadení, zastúpená praktickými lekármi, chirurgická, očná, kožná, ortopedická ambulanciou, gynekologickou a stomatologickými ambulanciami, nachádzali sa tu tiež rehabilitačné služby, RTG oddelenie, zubná technika, očná optika, zdravotné potreby a lekáreň.

Od 1.7.2016 mestská časť poskytla do komplexného dlhodobého nájmu objekt zdravotného strediska s tým, že účel objektu ostane zachovaný. Nájomcom objektu sa stala spoločnosť SPOKOJNÉ BÝVANIE, s.r.o., ktorej jediným zakladateľom a spoločníkom mestská časť. SPOKOJNÉ BÝVANIE, s.r.o. získalo dlhodobý prenájom objektu na dobu 30 rokov, ktorý je spojený s jeho správou,

prevádzkou, údržbou, kompletnej obnovou a opravou a s vytvorením sídla spoločnosti v priestoroch, ktoré doteraz neboli využívané na poskytovanie zdravotnej starostlivosti.

Súkromné lekárske ambulancie sú zriadené aj v nebytových priestoroch na Rajeckej ulici a v roku 2017 bola začatá rekonštrukcia nebytových priestorov na Šíravskej ulici, kde v roku 2018 otvorí spoločnosť B-Braun súkromné dialyzačné stredisko s komplexom odborných ambulancií.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa zabezpečuje a poskytuje pre svojich občanov sociálne služby vo forme:

- a) sociálneho poradenstva
- b) opatrovateľskej služby v prirodzenom prostredí občana
- c) jednorazových finančných dávok
- d) príspevku na stravovanie dôchodcom v jedálni na Bodvianskej ulici, kde bola zriadená výdajňa stravy pre dôchodcov mestskej časti. Mestská časť zabezpečuje tiež dovoz stravy.

Od 01. 10. 2015 mestská časť zabezpečuje poskytovanie sociálnej starostlivosti prostredníctvom denného stacionára na Čiernovodskej ulici 25. V dennom stacionári mestská časť poskytuje pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osobe, sociálne poradenstvo, sociálnu rehabilitáciu, stravovanie a tiež pracovnú terapiu a záujmovú činnosť. Zároveň poskytuje sociálne poradenstvo aj rodine alebo inej fyzickej osobe, ktorá zabezpečuje pomoc fyzickej osobe v domácom prostredí, na účel spolupráce pri sociálnej rehabilitácii.



Interiér denného stacionára

6.4. Kultúra a šport

Knižnica mestskej časti Bratislava-Vrakuňa na Toplianskej ulici č. 5 sídli v objekte bývalej škôlky v tesnej blízkosti tenisových kurtov. Knižnica bola priestorovo upravená tak, aby vyhovovala svojmu zameraniu, má bezbariérový vstup vhodný pre imobilných čitateľov a matky s kočíkmi.



Kultúrne vyžitie, nielen pre deti, zabezpečuje **Centrum detskej tvorivosti** na Šíravskej ulici v budove miestneho úradu, v ktorom pracujú rôzne záujmové krúžky:

Keramický krúžok funguje vo Vrakuni už sedemnásť rok. Pomocou viacerých techník – točenie na hrnčiarskom kruhu, modelovanie voľnou rukou, odlievanie do foriem, zatláčanie a i. formujeme pekné keramické výrobky.

Ateliér voľnej tvorivosti je určený pre dospelých. Na kurze sa účastníci učia základy výtvarných a textilných techník ako napríklad: technika: servítková, mozaiková, patchwork, aranžovanie kvetín, modelovanie hliny či výroba dekorácií a bytových doplnkov.

Krúžok – gitara pre deti a dospelých prebieha formou individuálnej výučby na klasickej alebo elektrickej gitare.

Od roku 2004 sídli v priestoroch Železničnej ul. **Súkromná základná umelecká škola Železničná** s odbormi: tanečný, výtvarný, literárno-dramatický odbor pre deti vo veku od 5 rokov.

Sportový klub Vrakuňa od svojho vzniku v roku 1993 zabezpečuje najmä futbalové aktivity pre žiakov a mládež a sídli na Poľnohospodárskej ulici.

Mestská časť každoročne organizuje široké spektrum rôznych kultúrnych podujatí. V roku 2017 mestská časť usporiadala napríklad:

- **stand-up vystúpenia „Traja vo Vrakuni“.** Trojica stand-up komikov Michael Szatmáry, Stano Staško a Tomáš Hudák a ich hostia pravidelne vypredávali spoločenskú sálu na Poľnohospodárskej ulici
- **v júni organizovaný Jánsky pivný festival**
- **vyvrcholením kultúrneho leta vo Vrakuni je každoročne Vrakuská hodová slávnosť.** Na Vrakuskej hodovej slávnosti sa predstavilo mnoho umelcov, jednako zoskupenie Paci-Pac, ktoré bolo primárne určené pre deti a vo večerných hodinách zábavu pre dospelých zabezpečovali napr. Kmeťovci, Dalibor Janda, či Beata Dubasová

- mestská časť usporiadala pre našich najmenších Medzinárodný deň detí v lesoparku. Súťaži sa zúčastnilo vyše 80 detí, ktoré si odniesli sladkú odmenu. Nechybalo detské divadielko v podobe divadelného rebriniaku, nafukovací hrad, detská diskotéka, motokáry, maľovanie na tvár, zmrzlina a policajné koniky
- pri príležitosti Medzinárodného dňa žien mestská časť zorganizovala divadelné predstavenie „one man show“ v hlavnej úlohe s Romanom Pomajbom, ktorý porozprával o tom ako sa stal otcom a aké úskalia vzťahu prežil so svojou manželkou.

6.5. Hospodárstvo

Na území mestskej časti svoju podnikateľskú činnosť vykonávajú stredne väčší a malí podnikatelia. Nachádzajú sa tu prevádzky výroby a služieb: BOS, s.r.o. – výroba lahvárskej výrobky, ISTROMETAL DM, s.r.o. – strojárska výroba, Eti Slovakia a.s. – výroba etikiet a Orbán – výroba mäsa a údenín. K menším zariadeniam obchodu a služieb na území mestskej časti patria napr. predajne potravín, drogérie, textilu, domáčich potrieb, reštauračné a pohostinské zariadenia, ubytovne, fitness centrá, služby motoristom, remeselné služby a pod.

Okrem uvedených prevádzok sa v mestskej časti nachádzajú pobočky niekoľkých báň a poistovní.

Žažiskovou funkciou mestskej časti je bývanie. V časti južne od Malého Dunaja sú stabilizované plochy viacpodlažnej zástavby dotvárané občianskou vybavenosťou lokálneho charakteru. Potenciál pre lokalizáciu podnikateľských aktivít výrobného a nevýrobného charakteru v podobe skladových a distribučných prevádzok sa nachádza v lokalitách nástupu do mestskej časti zo severu po Galvaniho a Vrakunskej ceste a v predpolí západne od ÚČOV.

7. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu rozpočtovníctva

V roku 2017 mestská časť Bratislava-Vrakuňa dosiahla skutočné celkové príjmy na úrovni 8 230 091 €, skutočnosť výdavkov tvorili finančné prostriedky v sume 8 078 000 €.

Rozpočet mestskej časti Bratislava-Vrakuňa	Schválený rozpočet Rok 2017	Rozpočet po zmenach Rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017
	€	€	€
Príjmy celkom	7 754 275	8 285 206	8 230 091
<i>z toho:</i>			
bežné príjmy	6 958 403	7 387 336	7 400 439
kapitálové príjmy	45 000	104 490	75 180
Finančné operácie príjmové	750 872	793 380	754 472
Výdavky celkom	7 754 275	8 285 206	8 078 000
<i>z toho:</i>			
bežné výdavky	6 661 528	7 075 121	6 931 054
kapitálové výdavky	977 192	1 113 085	1 061 425
finančné operácie výdavkové	115 555	97 000	85 521
Výsledok hospodárenia	0	0	152 091

Výsledkom hospodárenie mestskej časti vrátane hospodárenia jej rozpočtových organizácií k 31.12.2017 bol prebytok 152 091 €.

Celkový výsledok rozpočtového hospodárenia k 31.12.2017 tvorili aj nevyčerpané účelovo určené finančné prostriedky poskytnuté v roku 2017, ktoré sa v zmysle § 16, odsek 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy pri usporiadaní prebytku hospodárenia z prebytku vylučujú (v sume celkom 104 613 €).

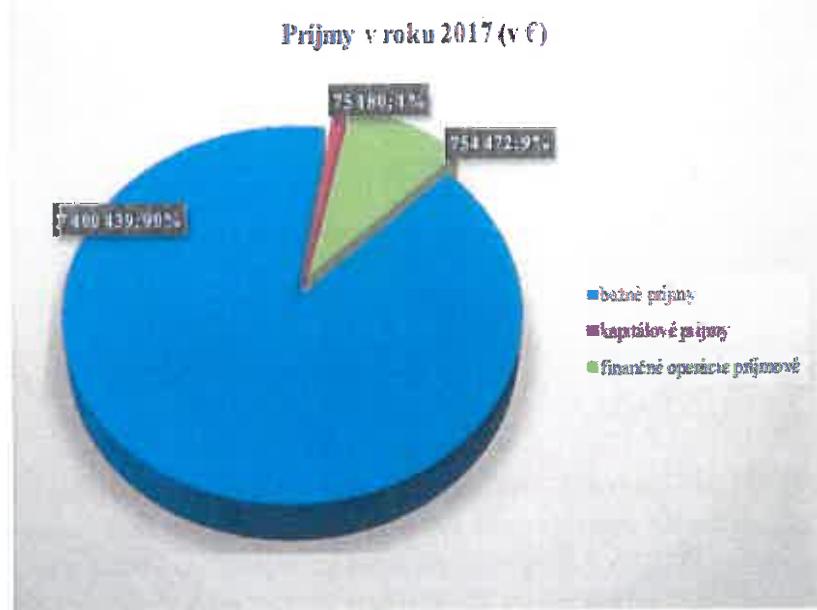
Prijmy rozpočtu 2017

Celkové príjmy mestskej časti Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2017 dosiahli úroveň 8 230 091 €. Plnenie rozpočtu v oblasti príjmov mestskej časti bolo v roku 2017 priaznivé, ked' celkové príjmy dosiahli plnenie na 99,33%.

Rozpočet 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
8 285 206 €	8 230 091 €	99,33

Štruktúru celkových príjmov, ktorú znázorňuje graf nižšie, k 31.12.2017 tvorili:

- a) bežné príjmy s 89,92% podielom na celkových príjmoch mestskej časti,
- b) kapitálové príjmy, ktoré predstavovali 0,91 % celkových príjmov,
- c) finančné operácie príjmové, ktoré sa na celkovom objeme podieľali 9,17 %.



Bežné príjmy

Rozpočet 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
7 387 336 €	7 400 439 €	100,18

Bežné príjmy v roku 2017 tvorili nosnú časť celkových príjmov mestskej časti, čo súvisí najmä s plnením samosprávnych funkcií mestskej časti. Medziročne 2016-2017 bežné príjmy mestskej časti vzrástli absolútne o 581 tis. €. Uvedený nárast ovplyvnil najmä nárast príjmov z dane z príjmov FO, dane z nehnuteľnosti a v oblasti bežných grantov a transferov transfery na prenesené kompetencie – financovanie školstva.

Daňové príjmy

Rozpočet 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
3 374 223 €	3 776 891 €	100,60

Daňové príjmy tvoria významnú časť vlastných príjmov mestskej časti, ku koncu roka 2017 dosiahli priaznivé plnenie nad 100%. Daňové príjmy tvorili takmer 46 % celkových príjmov mestskej časti. V porovnaní s rokom 2016 došlo k ich 11,66 % -nému nárastu

Výnos dane z príjmov FO poukázaný územnej samospráve

Z rozpočtovanej čiastky 2 180 133 € ako podielu na výnose daní z príjmov FO boli mestskej časti k 31.12.2017 poukázané finančné prostriedky zo ŠR SR prostredníctvom Hlavného mesta SR Bratislavu v čiastke 2 180 133 €, čo predstavovalo plnenie príjmov na 100,00%. Medziročne 2016- 2017 príjem z dane z príjmov fyzických osôb vzrástol absolútne o 194 239 €, čo predstavuje nárast o 9,78 %. Predmetom dane z príjmov FO bolo aj ročné zúčtovanie, ktoré prinieslo mestskej časti finančné prostriedky v sume 15 583 €.

Podiel dane z nehnuteľnosti

Z rozpočtovaných 1 121 227 € tvoril skutočný príjem mestskej časti z dane z nehnuteľností k 31.12.2017 čiastku 1 158 305 €, čo v porovnaní s rokom 2016 predstavuje nárast absolútne o takmer 160 tis. € (medziročný 2016-2017 nárast o 16,08 %).

Dane za špecifické služby

Mestská časť Bratislava - Vrakuňa vykonáva na území mestskej časti správu dane za psa, za užívanie verejného priestranstva, za predajné automaty a nevýherné hracie prístroje. Náležitosti miestnych daní upravuje VZN mestskej časti Bratislava - Vrakuňa č. 3/2013, 7/2015 (úprava sadzby dane za vyhradené parkovanie) a 5/2016 (úprava sadzby dane za psa od 1.1.2017).

Príjem z uvedených daní predstavoval v roku 2017 spolu čiastku 422 870 €. Medziročne 2016-2017 príjem z dane za špecifické služby vzrástol o 44 832 € najmä z dôvodu vyššieho príjmu z dane za užívanie verejného priestranstva na základe novely všeobecne záväzného nariadenia o miestnych daniach (VZN mestskej časti Bratislava - Vrakuňa 7/2015), ktorým sa zvýšila sadzba dane za vyhradené parkovanie pre fyzické ako aj právnické osoby, a vyššieho príjmu z poplatku za komunálny odpad.

Nárast príjmov v roku 2017 čiastočne ovplyvnil aj príjem z miestneho poplatku za rozvoj, ktorý je od roku 2017 novým príjomom mestskej časti. Mestská časť na svojom území zaviedla od 1.7.2017, v súlade so zákonom č. 447/2016 o miestnom poplatku za rozvoj a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v zmysle ktorého obce môžu na svojom území zaviesť nový druh miestneho poplatku, a to priatím vlastného všeobecne záväzného nariadenia. Výnos z tohto poplatku musia obce použiť na rozvoj svojho územia formou kapitálových investícií súvisiacich so stavbou: napr. na zariadenia starostlivosti o deti, na poskytovanie sociálnych, športových a kultúrnych služieb, sociálneho bývania, školského zariadenia a zariadenia slúžiaceho na praktické vyučovanie, zdravotníckeho zariadenia, verejného prístupného parku, úpravou verejnej zelene, miestnej komunikácie, parkovacích plôch a technickej infraštruktúry. V roku 2017 príjem z miestneho poplatku za rozvoj mestska časť nepoužila.

Príjem z daní za špecifické služby v roku 2017 pozostával z príjmov z nasledovných miestnych daní a poplatkov:

- za psa - skutočne dosiahnuté príjmy tvorili 28 105 €, plnenie príjmov tak dosiahlo úroveň 75,96%
- za nevýherné hracie prístroje – príjem tvoril čiastku 332 €, t. j. plnenie na úrovni 118,57 %
- za predajné automaty - príjem od daňovníkov v roku 2017 dosiahol nulový príjem
- za užívanie verejného priestranstva - celkové príjmy v roku 2017 predstavovali čiastku 232 669 €, t. j. 93,07 % plnenie rozpočtu.
- za rozvoj – nový rozpočtovaný príjem od 01.07.2017, skutočnosť dosiahla 15 580 €, a teda plnenie na úrovni 77,90 %

Súčasťou príjmov mestskej časti z dane za špecifické služby je aj príjem z poplatku za komunálny odpad, ktorého správcom je Hlavné mesto SR Bratislava a v roku 2017 predstavoval 146,2 tis. €.

Nedaňové príjmy

Rozpočet 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
900 085 €	900 070 €	100,00

Nedaňové príjmy mestskej časti ku koncu roka 2017 dosiahli objem 900 070 €, čo predstavuje príjem o 28 930 € vyšší ako v roku 2016 (871 140 €). Štruktúru nedaňových príjmov v roku 2017 tvorili:

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 455 863 € skutočný príjem dosiahol 415 835 €, plnenie rozpočtovaných príjmov bolo na 91,22%. Mestská časť získala finančné prostriedky z činnosti strediska VPS vo výške 575 € a z prenajatých pozemkov, nebytových priestorov a objektov a bytov v čiastke 415 260 €.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Tvoria správne poplatky za činnosť stavebného úradu, matriky, evidencie obyvateľstva, vstupné a poplatky za krúžky, platby za opatrovateľskú službu, za reklamu, za porušenie predpisov, atď.. V roku 2017 ich výška predstavovala 134 323 €.

Úroky ako výnosy zo zhodnocovania voľných finančných zdrojov na bankových účtoch mestskej časti k 31.12.2017 dosiahli 180 €.

Iné nedaňové príjmy a granty rozpočtových organizácií tvorené napr. príjmami od rodičov za pobyt v školskom klube detí a v materskej škole, príjmami za prenájom, za stravu, z dobropisov a získanými grantmi predstavovali v roku 2017 príjem celkom 327 426 €, z toho: príjmy od rodičov dosiahli 168 845 €, príjmy z nájmu 24 973 €, príjmy za stravu (rézia) 92 432 €, z úrokov a z dobropisov 26 969 € a granty predstavovali 14 208 €. Plnenie tak dosiahlo úroveň 95,60 %

Ostatné príjmy mestskej časti v sume 22 306 € tvorili príjmy z náhrad za výrub drevín, z náhrad z poistného plnenia, z dobropisov, preplatky ročného zúčtovania, z refundácie.

Bežné granty a transfery

Mestská časť z rozpočtovaných grantov a transferov 2 733 028 € dosiahla ku koncu roka 2017 skutočný príjem vo výške 2 723 478 €, čo predstavuje 99,65%-né plnenie rozpočtu. Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom. Najväčšiu časť z nich tvorili transfery na prenesený výkon štátnej správy v oblasti školstva.

Súhrn prijatých bežných grantov a transferov za rok 2017 uvádzajú tabuľka:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Dary od subjektov mimo verejnú správu	16 360	kultúrne podujatia, životné prostredie
Bratislavský samosprávny kraj	3 000	Vrakunské hody
MDVaRR SR prostredníctvom OÚ	18 706	Stavebný úrad
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	14 271	Školský úrad
MV SR prostredníctvom OÚ	12 155	Matrika
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	9 282	Evidencia obyvateľstva
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	2 421 166	normatívne finančné prostriedky - prenesené kompetencie
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	45 971	nenormatívne finančné prostriedky - vzdelávacie poukazy
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	695	nenormatívne finančné prostriedky - učebnice
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	17 400	nenormatívne finančné prostriedky - škola v prírode
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	10 800	nenormatívne finančné prostriedky - lyžiarsky kurz
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	2 674	kreditové príplatky
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	1 594	Projekt "Dajme všetkým rovnakú šancu"
MV SR	20 000	Projekt "Vrakuňa bez drog"
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	28 275	príspevok na výchovu a vzdelávanie pre MŠ - deti predškolského veku
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	6 280	odchodné
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	2 270	Ochrana prírody, vodná správa, pozemné komunikácie
ÚPSVaR	1 734	Príspevok na skvalitnenie podmienok na výchovu a vzdelávanie žiakov zo sociálne znevýhodneného prostredia
ÚPSVaR	183	Školské potreby
ÚPSVaR	3 810	rodičné prídatky
ÚPSVaR	1 564	stravné - hmotná nádza
Implementačná agentúra MPSVaR SR	28 899	nenávratný finančný príspevok na výkon opatrovateľskej služby
MPSVaR SR	44 160	finančný príspevok sociálne služby - denný stacionár
MK SR Fond na podporu kultúry	2 000	zariadenie knižnice
MV SR	10 229	Volby do VÚC 2017
Granty a transfery celkom	2 723 478	

Kapitálové príjmy

Rozpočet 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
104 490 €	75 180 €	71,95

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 104 490 EUR mestská časť dosiahla skutočný príjem k 31.12.2017 v sume 75 180 EUR, čo predstavuje 72 %-ne plnenie rozpočtu. Nízke plnenie rozpočtu ovplyvnil skutočne realizovaný predaj majetku hlavným mestom.

Skutočný príjem v oblasti kapitálového rozpočtu k 31.12. 2017 mestská časť dosiahla:

- z predaja opotrebovaného a prebytočného majetku mestskej časti - motorového vozidla v hodnote 22 500 €,
- za prevod vlastníctva bytu na Rybničnej ulici prostredníctvom dražobnej spoločnosti v cene celkom 41 100 €, pričom príjem bol znížený o 10% ako podiel Hlavného mesta SR (v zmysle štatútu Hlavného mesta SR Bratislavu). Predaj bol realizovaný v súlade s uznesením miestneho zastupiteľstva mestskej časti č. 266/XVI/2016 z 13.12.2016,
- ostatným odpredajom majetku mestskej časti vo výške 4 133 €,
- z odpredaja majetku Hlavného mesta SR Bratislavu v sume 11 557 €.

Príjmové finančné operácie

Z rozpočtovaných finančných príjmových operácií 793 380 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2017 v sume 754 472 EUR, čo predstavuje 95,10% plnenie.

Rozpočet 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
793 380 €	754 472 €	95,10

Mestská časť prostredníctvom príjmových finančných operácií v roku 2017 zapojila do svojho rozpočtu nedočerpané účelovo určené finančné prostriedky z predchádzajúceho obdobia, prostriedky rezervného fondu na krytie splátok úveru a úverové zdroje určené na obnovu miestnych komunikácií (v roku 2017, do 25.8., mestská časť dočerpala dlhodobý úver na obnovu miestnych komunikácií).

Príjmové finančné operácie v roku 2017 tak tvorili:

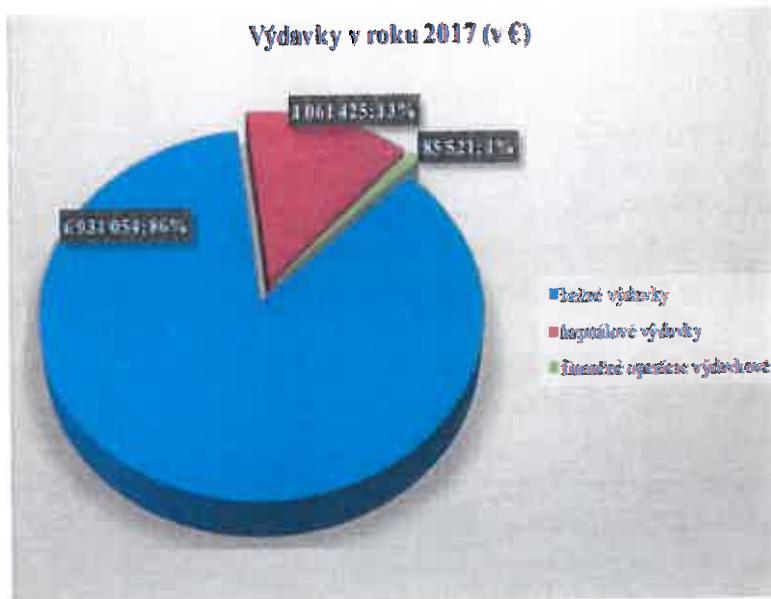
- Nedočerpané normatívne finančné prostriedky zo ŠR 27 060 EUR pre ZŠ Rajčianska ako **zostatok nepoužitého transferu na opravu sociálnych zariadení**
- Finančné prostriedky pre ZŠ Železničná, Žitavská, Rajčianska v čiastke 3 514 EUR ako ročné zúčtovanie zdravotnej poisťovne vrátené späť rozpočtovým organizáciám
- Finančné prostriedky zo ŠR pre ZŠ Železničná, Žitavská vo výške 1 420 EUR ako kreditové príplatky
- Finančné prostriedky zo ŠR pre ZŠ Žitavská v sume 109 EUR určené na stravné v hmotnej núdzi
- Finančné prostriedky ÚPSVaR v sume 155 EUR pre ZŠ Žitavská ako **nedočerpané stravné vo výške 9 016,00 EUR**
- Finančné prostriedky v sume 52 000 EUR na krytie splátok úveru
- Finančné prostriedky 660 963 EUR - dočerpanie dlhodobého úveru prijatého v roku 2016 vo výške 1 000 000 EUR na rekonštrukciu a obnovu miestnych komunikácií.

Výdavky rozpočtu 2017

Rozpočet 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenie
8 285 206 €	8 078 000	97,50

Celkové výdavky mestskej časti Bratislava-Vrakuňa boli v roku 2017 čerpané na 97,50 %, ich výška dosiahla k 31.12.2017 úroveň 8 078 000 €. V porovnaní s predchádzajúcim rokom 2016 celkové výdavky mestskej časti vzrástli absolútne o 518 749 €, t.j. nárast o 6,86%, čo bolo na úrovni zvýšených príjmov.

Štruktúru celkových výdavkov mestskej časti Bratislava-Vrakuňa v roku 2017 znázorňuje graf:



Bežné výdavky

Rozpočet 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
7 075 121 €	6 931 054 €	97,96

Z rozpočtovaných celkových bežných výdavkov (vrátane výdavkov rozpočtových organizácií, t.j. základných škôl a materských škôl) 7 075 121 € mestská časť ku koncu roka 2017 skutočne čerpala 6 931 054 €, čo predstavuje čerpanie výdavkov na 97,96 %. Medziročne 2016-2017 bežné výdavky mestskej časti zaznamenali nárast absolútne o takmer 357 tis. €.

Bežné výdavky boli v roku 2017 v nasledovnom členení:

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 955 234 € tvorilo skutočné čerpanie k 31.12.2017 čiastku 941 968 € a mzdové prostriedky tak boli čerpané na 98,6%. Rozpočtová položka pozostávala zo mzdových prostriedkov zamestnancov mestskej časti, vrátane matriky, evidencie obyvateľstva, strediska verejno-prospešných služieb, stavebného úradu, kultúry, denného stacionára, školského úradu, výdajne stravy a opatrovateľskej služby ako aj starostu a miestnej kontrolórky.

Poistné a príspevok do poistovní

Výdavky mestskej časti za poistné a príspevok do poistovní boli v roku 2017 čerpané na 98,7%, ich objem predstavoval celkom 363 470 €.

Tovary a služby

Výdavky mestskej časti za obstaranie tovarov a služieb v roku 2017 dosiahli 98,00%-né čerpanie. Ich výška predstavovala k 31.12.2017 1 333 287 €. Uvedené výdavky pozostávali z prevádzkových výdavkov všetkých stredísk miestneho úradu vrátane VPS, napr. výdavky na energie, materiál, cestovné náhrady, rutinnú a štandardnú údržbu vrátane opráv a údržby komunikácií mestskej časti, za nájom, ostatné tovary a služby vrátane poistného majetku mestskej časti, revízií zariadení, financovanie kultúrnych podujatí a pod.

Bežné transfery

Čerpanie výdavkov v oblasti bežných transferov k 31.12.2017 tvorilo 82 754 €, čo je o 15 tis. € viac v porovnaní s výdavkami roka 2016. Čerpanie dosiahlo úroveň 96,6%.

Bežné transfery v roku 2017 tvorili:

- **dotácie**, ktoré mestská časť poskytla v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia č. 5/2015 zo dňa 8.12.2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa,
- **príspevok na stravovanie dôchodcov mestskej časti,**
- **príspevok na stravovanie klientov v dennom stacionári,**
- **vyplatené sociálne dávky v hmotnej nádzi,**
- finančné prostriedky poukázané na tvorbu úspor pre deti umiestnené v detských domovoch v zmysle zákona o sociálnoprávnej kuratele,
- **vyplatené odstupné a odchodné zamestnancov,**
- uhradený členský príspevok za členstvo v záujmových a iných združeniach,
- **nemocenské dávky zamestnancov.**

Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

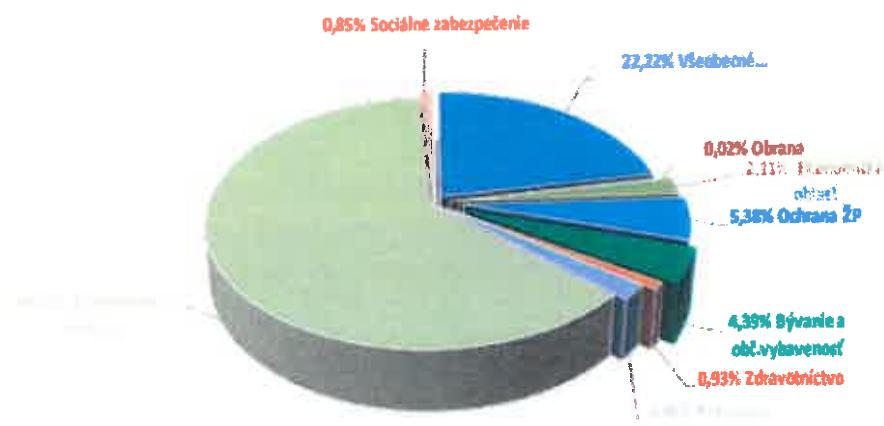
Z rozpočtovaných 6 844 € bolo v roku 2017 vyčerpaných 6 540 €, čo predstavuje 95,6 %-né čerpanie finančných prostriedkov na splátky úrokov (z úverov) a poplatky súvisiace s úvermi.

Čerpanie bežných výdavkov podľa funkčnej klasifikácie

Najvýznamnejším podielom sa na celkovom objeme bežných výdavkov mestskej časti Bratislava-Vrakuňa v roku 2017 podieľali výdavky na vzdelávanie a školstvo, ktoré tvorili cca 2/3 celkových bežných výdavkov.

Členenie bežných výdavkov podľa funkčnej klasifikácie	Rozpočet na rok 2017 (EUR)	Skutočnosť k 31.12.2017 (EUR)
01 - Všeobecné verejné služby, vr. Občianskeho rozpočtu	1 580 694	1 539 766
02 - Obrana	2 200	1 456
04 - Ekonomická oblasť	159 650	145 232
05 - Ochrana životného prostredia	373 504	372 749
06 - Bývanie a občianska vybavenosť	307 169	303 935
07 - Zdravotníctvo	45 106	64 161
08 - Rekreácia, kultúra a náboženstvo	139 312	136 070
09 - Vzdelávanie a školstvo	4 405 672	4 308 072
10 - Sociálne zabezpečenie	61 814	58 613
Celkom	7 075 121	6 930 054

Podiel bežných výdavkov podľa funkčnej klasifikácie na celkovom objeme bežných výdavkov znázorňuje graf:



Kapitálové výdavky

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
1 113 085 €	1 061 425 €	95,36

Z celkových rozpočtovaných kapitálových výdavkov (vrátane kapitálových výdavkov rozpočtových organizácií ZŠ a MŠ) 1 113 085 € dosiahla skutočnosť čerpania k 31.12.2017 1 061 425 €, pričom výdavky boli čerpané na 95,36 %. Nižšie čerpanie výdavkov v porovnaní s rozpočtom ovplyvnili najmä nižšie výdavky vynaložené na prípravnú a projektovú dokumentáciu.

Kapitálové výdavky k 31.12.2017 mestskej časti predstavovali 1 026 891 € a rozpočtových organizácií 34 534 €.

Finančné krytie rozvojových aktivít a projektov mestskej časti zabezpečila ako z vlastných zdrojov, tak aj prostredníctvom návratných úverových prostriedkov.

Najväčším podielom sa na kapitálových výdavkoch v roku 2017 podielali výdavky súvisiace s financovaním obnovy miestnych komunikácií, k 31.12.2017 mestska časť zrealizovala obnovu komunikácií v objeme 727 777 € (z toho z vlastných zdrojov v sume 66 814 € a z úverových zdrojov 660 963 €).

Ďalšou významnou a finančne náročnou investičnou aktivitou mestskej časti v roku 2017 bola realizácia rekonštrukcie materskej školy na Bodvianskej ulici - vybudovanie štyroch nových tried materskej školy a vybudovanie novej jedálne materskej školy, vrátane obstarania technológie kuchyne, v celkovej cene 212 567 €. Finančné krytie vybudovania novej jedálne mestska časť zabezpečila z vlastných prostriedkov.

Mestská časť Bratislava - Vrakuňa v roku 2017 uskutočnila ďalšie rozvojové aktivity a investície ako:

- **rekonštrukcia a budovanie detských ihrísk mestskej časti – výdavky dosiahli 10 592 € na Stavbárskej, Píniovej, Bebravskej ulici a v Lesopaku,**
- **rekonštrukcia so zateplením časti strechy ZŠ Železničná, ktorej hodnota dosiahla 44 998 €,**
- **obstaranie motorového vozidla Piaggio Maxxi sklápač v hodnote 22 500 € a vysávača na lístie s košom v sume 11 825 €,**
- **revitalizácia areálu ZŠ Železničná – detské prvky v cene 5 000 €,**
- **fitnes zariadenie - FIT PARK ZŠ Žitavská v hodnote 1 000 €,**
- **stavebná úprava nebytových priestorov na Rajeckej – klimatizácia priestorov pošty,**
- **inžinierska činnosť pre projekt „Oddychová zóna“, v čiastke 2 322 €.**

Výdavkové finančné operácie

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
97 000 €	85 522 €	88,20

V rámci finančných operácií boli uskutočnené výdavky:

- **splátka istiny úveru v čiastke 25 000 € (úver na kúpu kontajnerového vozidla pre VPS)**
- **splátka istiny úveru vo výške 33 357 € (úver na dostavbu objektu 221)**
- **splátka istiny úveru – obnova komunikácií v mestskej časti 27 164 €.**

Nižšie čerpanie výdavkov bolo z dôvodu predĺženia lehoty čerpania bankového úveru na obnovu miestnych komunikácií, a s tým spojeného odkladu zahájenia splácania uvedeného úveru.

Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou

Bežné výdavky rozpočtových organizácií

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
4 297 880 €	4 203 034 €	99,76

Z rozpočtovaných bežných výdavkov rozpočtových organizácií mestskej časti 4 297 880 € bolo k 31.12.2017 skutočne čerpaných 4 203 034 €, čo predstavuje 97,79 %-né čerpanie.

Bežné výdavky podľa jednotlivých rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou boli v nasledovnej výške:

Základná škola Železničná	1 144 149 €
Základná škola Rajčianska	1 109 547 €
Základná škola Žitavská	827 933 €
Materská škola Kaméliová	549 350 €
Materská škola Kríková	572 055 €

Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
34 535 €	34 534 €	100,00

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov rozpočtových organizácií mestskej časti 34 535 € skutočné čerpanie dosiahlo k 31.12.2017 100%. Kapitálové výdavky boli použité:

- ZŠ Železničná - nákup konvektomatu a plynového kotla do školskej jedálne v sume 17 599 €,
- ZŠ Rajčianska - obstaranie konvektomatu v sume 8 280 €,
- ZŠ Žitavská - obstaranie elektrického kotla v hodnote 2 667 €,
- MŠ Kaméliová - zakúpenie univerzálného robota do školskej jedálne 5 988 €.

8. Prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov k 31.12.2017

Ku koncu roka 2017 boli nasledovné zostatky prostriedkov vo fondech mestskej časti:

Rezervný fond

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa vytvorila rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy v znení neskorších zmien a doplnkov. O použití rezervného fondu rozhoduje miestne zastupiteľstvo.

<i>Rezervný fond</i>	<i>Suma v eur</i>
Počiatočný stav k 01.01.2017	105 222,62 €
<i>Prírastky</i>	
Z prebytku hospodárenia za rok 2016	106 106,40 €
Depozit (exekúcie)	44,15 €
<i>Úbyтки - použitie rezervného fondu</i>	
Zapojenie na splátky úverov	52 000,00 €
Bankové poplatky	4,22 €
Poštovné	1,80 €
Konečný stav k 31.12.2017	159 367,15 €

Pozn.

Na bankovom účte rezervného fondu mestská časť eviduje od roku 2014 aj prostriedky ako zrážky zo mzdy zamestnancov na základe exekučného príkazu

Fond rozvoja bývania

Fond rozvoja bývania mestskej časti Bratislava-Vrakuňa je mimorozpočtových peňažný fond zriadený za účelom obnovy a rozvoja bytového fondu a výstavby a obnovy infraštruktúry mestskej časti. Náležitosti fondu rozvoja bývania upravuje štatút fondu.

<i>Fond rozvoja bývania</i>	<i>Suma v eur</i>
Počiatočný stav k 01.01.2017	63 063,30 €
<i>Prírastky</i>	
Odporej pozemkov pod bytovými domami	434,32 €
Zrušenie záložného práva	614,08 €
Výsledok hospodárenia 2016	2 409,85 €
<i>Úbytoky</i>	
Odvod hlavnému mestu SR Bratislava 40% (zrušenie záložného práva)	245,63 €
Bankové poplatky	12,70 €
Poštovné	10,00 €
Konečný stav k 31.12.2017	66 253,22 €

9. Záväzky mestskej časti Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2017

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2017 evidovala záväzky v nasledovne štruktúre:

Záväzky	Stav k 31.12.2016	Stav k 31.12.2017
	€	€
321 - dodávateľia	61 736,62 €	796,07 €
323 - ostatné krátkodobé rezervy	2 067,06 €	2 067,06 €
325 - ostatné záväzky	28 483,01 €	28 483,01 €
331 - zamestnanci	70 752,54 €	41 489,59 €
336 - zúčtovanie s orgánmi soc. a zdrav.poistenia	42 100,86 €	44 068,52 €
342 - ostatné priame dane	10 970,27 €	11 040,25 €
357 - ostatné zúčtovanie obce a VÚC	41 509,06 €	102 613,15 €
379 - iné záväzky	1 252,50 €	4 966,31 €
461 - bankové úvery	402 749,48 €	978 191,10 €
472 - záväzky zo sociálneho fondu	7 698,55 €	8 952,51 €
Spolu	669 319,95 €	1 222 667,57 €

Záväzky voči dodávateľom ku koncu roka 2017 tvorili záväzky do lehoty splatnosti z dodávateľsko-odberateľských vzťahov. V rámci ostatných krátkodobých rezerv eviduje mestská časť vytvorenú rezervu na náklady súvisiace s auditom v sume 2 000,- € a 67,06 € ako rezervu na náklady k príslušenstvu úveru VÚB, a.s.. Ostatné záväzky predstavujú záväzok mestskej časti Bratislava-Vrakuňa v sume 28 483,01 € voči spoločnosti Spokojné bývanie, s.r.o., a to v zmysle Zmluvy o postúpení pohľadávky zo dňa 19.11.2014 a dodatku č. 1 k Zmluve o postúpení pohľadávky z 19.11.2014. Záväzky voči zamestnancom mestská časť eviduje z titulu miezd za december 2017 a s nimi súvisiace záväzky voči orgánom sociálneho a zdravotného poistenia a dane. Záväzky mestskej časti boli k 31.12.2017 v celom objeme do lehoty splatnosti.

10. Prehľad o stave a vývoji dlhu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2017

Zostatok bankových úverov mestskej časti Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2017 predstavoval celkom 978 191,10 €. Ku koncu roka 2017 v porovnaní so stavom k 31.12.2016 bankové úvery vzrástli absolútne o 575 442 €. Mestská časť v roku 2017 pokračovala v realizácii obnovy miestnych komunikácií, pričom finančné krytie obnovy bolo zabezpečené úverovými zdrojmi.

V mesiaci júl 2017 mestská časť splatila dlhodobý úver čerpaný na dostavbu objektu 221 na Poľnohospodárskej ulici.

Štruktúra bankových úverov k 31.12.2017 bola nasledovná:

Poskytovateľ úveru	Účel	Výška prijatého úveru v €	Výška úroku %	Zabezpečenie úveru	Zostatok k 31.12.2017	Splatnosť
Prima banka Slovensko, a.s.	Dostavba objektu 221	663 878	1,876	Záložné právo	0,00	rok 2017
Všeobecná úverová banka, a.s.	Kontajnerové vozidlo	100 000	1,939	Blankozmenka	27 083,45	rok 2018
Všeobecná úverová banka, a.s.	Obnova komunikácií	978 272	0,9	Blankozmenka	951 107,65	rok 2025
Úvery celkom					978 191,10	

Splátky bankových úverov mestská časť splácala v roku 2017 riadne a včas, v zmysle zmluvných podmienok.

Mestská časť ako subjekt územnej samosprávy je pri čerpaní návratných zdrojov financovania povinná dodržiavať pravidlá používania návratných zdrojov financovania, a to v súlade so zákonom NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V zmysle § 17 ods. 6 uvedeného zákona môže na plnenie svojich úloh samospráva priať návratné zdroje financovania, len ak

- a) celková suma dluhu obce alebo vyššieho územného celku neprekročí 60 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- b) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku 25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci alebo vyššiemu územnému celku z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

Celkovou sumou dluhu sa rozumie súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov.

Pozn. Pri výpočte hodnoty ukazovateľa dochádza od roku 2018 k zmene, keď podľa odseku b) vyššie sa od bežných príjmov predchádzajúceho roka odpočítavajú prostriedky poskytnuté z rozpočtu iného subjektu verejnej správy.

Mestská časť k 31.12.2016 a 31.12.2017 dosahovala nasledovné hodnoty ukazovateľov zadlženosťi:

Ukazovateľ	Rok 2016	Rok 2017	Zákonný limit
Úverová zadlženosť k bežným príjmom predchádzajúceho roka (podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č. 583/2004 Z.z.)	6,43%	14,34%	60,00%
Dlhová služba k bežným príjmom predchádzajúceho roka (podľa § 17 ods.6 písm.b) zákona č. 583/2004 Z.z.)	1,31%	2,14%	25,00%

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa ku koncu roka 2017 dodržiavała obe kritériá v zmysle pravidiel rozpočtového hospodárenia.

Medziročne 2016-2017 hodnota ukazovateľa úverová zadlženosť k bežným príjmom predchádzajúceho obdobia vzrástla z dôvodu rýchlejšieho tempa rastu bankových úverov (čerpanie úveru poskytnutého v roku 2016 na obnovu miestnych komunikácií) v porovnaní s rastom bežných príjmov p.r.. Hodnota ukazovateľa dlhová služba k bežným príjmom predchádzajúceho obdobia zaznamenala taktiež rastúci vývoj, keď vzrástla z hodnoty 1,31% v roku 2016 na 2,14% k 31.12.2017. Na nárast uvedeného ukazovateľa mala vplyv aj zmena vo výpočte hodnoty ukazovateľa od roku 2018.

Mestská časť v predchádzajúcim období a ani v súčasnosti neeviduje žiadne ručiteľské záväzky voči tretím osobám. Voči mestskej časti neboli a ani v súčasnosti nie sú vedené súdne spory, resp. exekučné konania, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť rozpočet mestskej časti.

11. Výsledok rozpočtového hospodárenia mestskej časti Bratislava-Vrakuňa za rok 2017

Hospodárenie mestskej časti Bratislava – Vrakuňa	Skutočnosť k 31.12.2017 v €
Bežné príjmy spolu	7 400 439,27
Z toho: príjmy mestskej časti	7 073 013,04
bežné príjmy rozpočtových organizácií	327 426,23
Bežné výdavky spolu	6 931 054,38
z toho: bežné výdavky mestskej časti	2 728 020,30
bežné výdavky rozpočtových organizácií	4 203 034,08
Bežný rozpočet – prebytok	469 384,89
Kapitálové príjmy spolu	75 179,77
z toho: kapitálové príjmy mestskej časti	75 179,77
kapitálové príjmy rozpočtových organizácií	0,00
Kapitálové výdavky spolu	1 061 424,51
z toho : kapitálové výdavky mestskej časti	1 026 890,58
kapitálové výdavky rozpočtových organizácií	34 533,93
Kapitálový rozpočet – schodok	- 986 244,74
Výsledok bežného a kapitálového rozpočtu – schodok	- 516 859,85
Príjmy z finančných operácií	754 472,14
Výdavky z finančných operácií	85 521,46
Rozdiel finančných operácií - prebytok	668 950,68
PRÍJMY SPOLU	8 230 091,18
VÝDAVKY SPOLU	8 078 000,35
Hospodárenie mestskej časti	152 090,83
Zniženie prebytku (vylúčenie z prebytku)	- 120 193,55
Upravené hospodárenie mestskej časti	+ 31 897,28

Podľa ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa nevyčerpané účelovo určené finančné prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom roku z prebytku vylučujú:

- a) finančné prostriedky zo ŠR SR na prenesené kompetencie v oblasti školstva poskytnuté v predchádzajúcom období vo výške 47 560 € ako zostatok nepoužitého transferu na opravu sociálnych zariadení ZŠ Rajčianska,
- b) finančné prostriedky zo ŠR SR na prenesené kompetencie v oblasti školstva poskytnuté v predchádzajúcim roku vo výške 30 000 € pre ZŠ Železničná,
- c) finančné prostriedky zo ŠR SR na financovanie výdavkov projektu v oblasti prevencie kriminality „Vrakuňa bez drog“ v sume 20 000 € (poskytnutého v decembri 2017),
- d) finančné prostriedky MPSVaR SR ako nedočerpaná dotácia na prevádzku denného stacionára vo výške 4 807,95 €,
- e) finančné prostriedky ÚPSVaR SR ako nevyplatené rodinné prídatky v čiastke 235,20 €,

- f) finančné prostriedky ÚPSVaR SR – nedočerpané stravné v hmotnej núdzi v čiastke **9,00 €**
ZŠ Železničná,
- g) finančné prostriedky ÚPSVaR SR – nedočerpané stravné v hmotnej núdzi v čiastke **1,00 €**
MŠ Kaméliová,
- h) finančné prostriedky mestskej časti z prijatého miestneho poplatku za rozvoj v čiastke **15 580,40 €**
- i) finančné prostriedky Fondu na podporu umenia vo výške **2 000 €** ako nevyčerpané prostriedky na obnovu a vybavenie knižničného fondu.

Tieto prostriedky je možné, v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, použiť v nasledujúcim rozpočtovom roku.

Prebytkové hospodárenie mestskej časti v sume 31 897,28 € navrhla mestská časť použiť nasledovne:

- tvorba rezervného fondu v sume **31 094,51 €**
- tvorba fondu rozvoja bývania v sume **802,77 €**.

Občiansky rozpočet 2017

Od roku 2017 mohli obyvatelia mestskej časti Bratislava-Vrakuňa spolurozhodovať o využití časti prostriedkov z rozpočtu mestskej časti prostredníctvom občianskeho rozpočtu. V rámci občianskeho rozpočtu mestská časť v roku 2017 vyčlenila celkom 8 000 €, o ktorých rozhodovali obyvatelia Vrakune celkom v štyroch oblastiach: **Sociálne veci, Kultúra, Šport, Životné prostredie.** V každej kategórií boli predkladané projekty a realizoval sa ten, ktorý získal najviac hlasov v hlasovaní.

12. Prognóza rozpočtu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa na roky 2018 – 2019

Subjekty verejnej správy sú povinné zostavovať svoj rozpočet najmenej na tri rozpočtové roky. Viacročný rozpočet tvoria:

- a) rozpočet obce alebo rozpočet vyššieho územného celku na príslušný rozpočtový rok,
- b) rozpočet obce alebo rozpočet vyššieho územného celku **na rok nasledujúci po príslušnom rozpočtovom roku,**
- c) rozpočet obce alebo rozpočet vyššieho územného celku **na rok nasledujúci po roku, na ktorý sa zostavuje rozpočet podľa písmena b).**

Viacročný rozpočet sa zostavuje v rovnakom členení, v akom sa zostavuje rozpočet obce alebo rozpočet vyššieho územného celku. Príjmy a výdavky rozpočtov uvedených v predchádzajúcim odseku pod písm. b) a c) nie sú záväzné.

Mestská časť zostavila svoj rozpočet na rok 2018 a 2019 nasledovne:

Príjmy / Výdavky	Prognoza rozpočtu	
	2018	2019
	EUR	EUR
Príjmy celkom	7 179 394	7 257 690
<i>z toho:</i>		
Bežné príjmy (vrátane RO)	7 134 394	7 212 690
Kapitálové príjmy	45 000	45 000
Finančné príjmy	0	0
Výdavky celkom	7 179 394	7 257 690
<i>z toho:</i>		
Bežné výdavky (vrátane RO)	6 793 283	6 896 579
Kapitálové výdavky	250 000	250 000
Finančné výdavky	136 000	111 111

13. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu účtovníctva za miestny úrad a konsolidovaný celok

Podľa ustanovenia § 17 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o účtovníctve) sa účtovnou závierkou rozumie štruktúrovaná prezentácia skutočnosti, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytované osobám, ktoré tieto informácie využívajú.

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa viedla v roku 2017 účtovníctvo v rozsahu a spôsobom ustanoveným zákonom NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení, ktorý upravuje rozsah, spôsob a preukázateľnosť vedeného účtovníctva. Mestská časť zároveň v plnom rozsahu rešpektovala rámcovú účtovú osnovu a postupy účtovania v znení Opatrenia MF SR zo 17.decembra 2008 č. MF/25189/2008-311 (FS 13/2008) a v znení Opatrenia MF SR z 9. decembra 2009 č. MF /24240/2009-31 (FS 15/2009), ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove.

Mestská časť a jej rozpočtové organizácie predložili v stanovených termínoch a predpísaným spôsobom účtovné výkazy podľa Opatrenia MF SR z 5. decembra 2007 č. MF/25755/2007-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadanií, označovaní a obsahovom vymedzení položiek účtovnej závierky, termíny a miesto predkladania účtovnej závierky pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, štátne fondy, obce a vyššie územné celky (FS č. 12/2007) v znení opatrenia MF SR zo 17. decembra 2008 č. MF/25189/2008-311 (FS č. 13/2008) a v znení Opatrenia MF SR z 9. decembra 2009 č. MF/24241/2009-31 (FS 15/2009).

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa zostavila za účtovný rok 2017 riadnu účtovnú závierku k 31. 12. 2017 a konsolidovanú účtovnú závierku k 31.12.2017, ktorej obsahom je súvaha, výkaz ziskov a strát a poznámky.

Majetok a zdroje krytie

A. Súvaha - bilancia aktív a pasív za materskú účtovnú jednotku

	AKTÍVA	ZS k 01.01.2017	KS k 31.12.2017
	MAJETOK SPOLU	17 337 747,72	18 069 809,99
A	Neobežný majetok spolu	11 986 474,99	12 204 097,39
A.I	Dlhodobý nehmotný majetok	59 199,53	56 218,00
A.II	Dlhodobý hmotný majetok	11 823 742,46	12 044 346,39
A.III	Dlhodobý finančný majetok	103 533,00	103 533,00
B	Obežný majetok spolu	5 318 227,49	5 834 252,58
B.I	Zásoby	4 113,06	2 230,60
B.II	Zúčtovanie medzi subjektami VS	4 919 275,73	5 316 623,08
B.III	Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
B.IV	Krátkodobé pohľadávky	68 177,06	127 668,87
B.V	Finančné účty	326 661,64	387 730,03
B.VI	Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
B.VII	Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
C	Časové rozdielenie	33 045,24	31 460,02

	PASÍVA	ZS k 01.01.2017	KS k 31.12.2017
	VLASTNÉ IMANIE A ZAVÄZKY SPOLU	17 337 747,72	18 069 809,99
A	Vlastné imanie	14 997 253,79	15 239 687,99
A.I	Occňovacie rozdiely	0,00	0,00
A.II	Fondy	0,00	0,00
A.III	Výsledok hospodárenia	14 997 253,79	15 239 687,99
B	Záväzky	669 319,95	1 224 667,57
B.I	Rezervy	2 067,06	2 067,06
B.II	Zúčtovanie medzi subjektami VS	41 509,06	104 613,15
B.III	Dlhodobé záväzky	7 698,55	8 952,51
B.IV	Krátkodobé záväzky	215 295,80	130 843,75
B.V	Bankové úvery a výpomoci	402 749,48	978 191,10
C	Časové rozdielenie	1 671 173,98	1 605 454,43

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa k 31.12.2017 hospodárlila s majetkom v hodnote celkom **18 069 809,99 €**. Medziročne 2016-2017 hodnota majetku vzrástla absolútne o **732 062,27 €** najmä z dôvodu nárastu dlhodobého hmotného majetku.

Neobežný majetok mestskej časti k 31.12.2017 v porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roka vzrástol absolútne o **217 622,40 €**. Nárast neobežného majetku ovplyvnil najmä nárast na položke dlhodobý hmotný majetok na položke stavby a samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí, čo ovplyvnilo najmä zaradenie investícii z roku 2016 do súboru majetku mestskej časti.

Hodnota obežného majetku medziročne 2016-2017 vzrástla z **5 318 227,49 €** na **5 834 252,58 €**. Medziročný nárast v rámci obežného majetku súvisel najmä s nárastom majetku rozpočtových organizácií. Ďalšou významnou položkou, ktorá ovplyvnila výšku obežného majetku boli krátkodobé pohľadávky, najmä z daňových príjmov obcí a VÚC.

Cudzie zdroje (celkové záväzky) vo výške **1 224 667,57 €** tvorili ku koncu roka 2017 6,78 % celkových zdrojov krytie majetku mestskej časti. Medziročne 2016-2017 celkové záväzky vzrástli absolútne o **555 347,62 €** najmä z dôvodu nárastu hodnoty na položke bankové úvery z dôvodu realizácie obnovy miestnych komunikácií z úverových zdrojov. V rámci záväzkov bol zaznamenaný aj

výrazný pokles najmä krátkodobých záväzkov, a to absolútne o 84 452,05 € (pokles záväzkov voči dodávateľom, a to o 60 940,55 €).

B. Konsolidovaná súvaha - bilancia aktív a pasív

	AKTÍVA	ZS k 01.01.2017	KS k 31.12.2017
	MAJETOK SPOLU	18 514 598,23	19 032 833,90
A	Neobežný majetok spolu	16 934 186,58	17 534 761,64
A.I	Dlhodobý nehmotný majetok	63 835,53	59 878,00
A.II	Dlhodobý hmotný majetok	16 850 401,05	17 454 933,64
A.III	Dlhodobý finančný majetok	19 950,00	19 950,00
B	Obežný majetok spolu	1 544 285,26	1 458 414,12
B.I	Zásoby	19 372,66	9 916,20
B.II	Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
B.III	Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
B.IV	Krátkodobé pohľadávky	522 117,82	264 444,90
B.V	Finančné účty	1 002 794,78	1 184 053,02
B.VI	Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
B.VII	Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
C	Časové rozloženie	36 126,39	39 658,14

	PASÍVA	ZS k 01.01.2017	KS k 31.12.2017
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY SPOLU	18 514 598,23	19 032 833,90
A	Vlastné imanie	15 555 271,72	15 548 236,31
A.I	Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
A.II	Fondy	0,00	0,00
A.III	Výsledok hospodárenia	15 555 271,72	15 548 236,31
B	Záväzky	1 183 377,30	1 778 576,40
B.I	Rezervy	32 894,06	24 163,06
B.II	Zúčtovanie medzi subjektami VS	41 509,06	125 668,52
B.III	Dlhodobé záväzky	24 881,30	25 892,41
B.IV	Krátkodobé záväzky	681 323,88	624 661,31
B.V	Bankové úvery a výpomoci	402 769,00	978 191,10
C	Časové rozloženie	1 775 949,21	1 706 021,19

Konsolidovaný celok k 31.12.2017 hospodáril s majetkom vo výške 19 032 833,90 €, pričom medziročne 2016-2017 vzrástla hodnota majetku o 518 235,67 €, čo bolo spôsobené hlavne rastom neobežného majetku, konkrétnie dlhodobého hmotného majetku.

V rámci pasív najvýznamnejší nárast nastal v roku 2017 na položke bankových úverov a výpomocí, čo vyplynulo z čerpania bankového úveru na financovanie obnovy miestnych komunikácií.

Vývoj pohľadávok a záväzkov

A. Materská účtovná jednotka

Pohľadávky	Stav k 31.12.2016	Stav k 31.12.2017
	EUR	EUR
Pohľadávky do lehoty splatnosti	5 432,68	4 298,62
Pohľadávky po lehote splatnosti	190 183,29	239 967,12
Záväzky celkom	195 615,97	244 265,74

K pohľadávkam po lehote splatnosti mestská časť tvorí opravné položky v zmysle internej smernice č. 03/EO/2016. Nárast pohľadávok po lehote splatnosti v roku 2017 (oproti 2016) súvisel najmä s nárastom pohľadávky z nájomného za byty. Pohľadávky mestskej časti celkom vzrástli o 48 649,77 €.

Záväzky	Stav k 31.12.2016	Stav k 31.12.2017
	EUR	EUR
Záväzky do lehoty splatnosti	222 994,35	139 796,26
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00
Záväzky celkom	222 994,35	139 796,26

Celkové záväzky mestskej časti medziročne klesli o 83 198,09 €. Najvýznamnejší pokles v rámci záväzkov nastal na účte dodávateľov, a to absolútne o 60 940,55 €.

B. Konsolidovaný celok

Pohľadávky	Stav k 31.12.2016	Stav k 31.12.2017
	EUR	EUR
Pohľadávky do lehoty splatnosti	522 117,82	165 372,16
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	239 967,12
Záväzky celkom	522 117,82	405 339,28

Záväzky	Stav k 31.12.2016	Stav k 31.12.2017
	EUR	EUR
Záväzky do lehoty splatnosti	706 205,18	650 553,72
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00
Záväzky celkom	706 205,18	650 553,72

14. Hospodársky výsledok k 31.12.2017 – vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

A. Výkaz ziskov a strát za materskú účtovnú jednotku

Náklady/výnosy	účtovná skupina	Skutočnosť [†] k 31.12.2017 (v EUR)	Skutočnosť [†] k 31.12.2016 (v EUR)
Náklady spolu		4 790 474,66	4 673 024,56
<i>z toho:</i>			
Spotrebované nákupy	50	272 772,18	325 038,59
Služby	51	777 710,77	715 849,69
Osobné náklady	52	1 409 803,29	1 416 947,71
Dane a poplatky	53	6 135,35	6 853,46
Ostatné náklady na prevádzku	54	129 244,98	103 513,47
Odpisy, rezervy a opravné položky	55	352 749,99	353 312,29
Finančné náklady	56	19 899,78	18 755,59
Náklady na transfery	58	1 822 158,32	1 732 753,76
Výnosy spolu		5 032 908,86	4 481 228,51
<i>z toho:</i>			
Tržby za vlastné výkony a tovar	60	43 780,55	49 549,30
Daňové a colné výnosy a poplatky	63	3 855 867,38	3 414 001,27
Ostatné výnosy	64	594 909,80	543 103,66
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	65	16 222,95	2 003,15
Finančné výnosy	66	180,32	331,73
Výnosy z transferov	69	521 947,86	472 239,40
Splatná daň	59	0,00	10,50
Výsledok hospodárenia		242 434,20	-191 806,55

B. Výkaz ziskov a strát za konsolidovaný celok

Náklady/výnosy	účtovná skupina	Skutočnosť [†] k 31.12.2017 (v EUR)	Skutočnosť [†] k 31.12.2016 (v EUR)
Náklady spolu		8 637 332,15	7 979 162,71
<i>z toho:</i>			
Spotrebované nákupy	50	1 095 939,73	1 127 309,88
Služby	51	1 436 857,86	1 023 571,45
Osobné náklady	52	5 388 401,76	5 118 931,23
Dane a poplatky	53	18 088,60	24 318,34
Ostatné náklady na prevádzku	54	143 166,80	110 832,87
Odpisy, rezervy a opravné položky	55	509 056,77	535 139,82
Finančné náklady	56	22 571,03	21 659,12
Náklady na transfery	58	23 249,60	17 400,00
Výnosy spolu		8 633 743,05	7 783 231,33
<i>z toho:</i>			
Tržby za vlastné výkony a tovar	60	1 371 283,86	1 202 889,28
Daňové a colné výnosy a poplatky	63	3 855 867,38	3 414 001,27
Ostatné výnosy	64	634 022,04	526 995,76
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	65	16 222,95	2 003,15
Finančné výnosy	66	211,32	450,90
Mimoriadne výnosy	67	435,97	0,00
Výnosy z transferov	69	2 755 699,53	2 636 890,97
Splatná daň	59	2 884,00	2 906,50
Výsledok hospodárenia		-6 473,10	-198 837,88

15. Ostatné dôležité informácie

15.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2017 mestská časť prijala bežné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Dary od subjektov mimo verejnej správy	16 360,00	kultúrne podujatia, životné prostredie
Bratislavský samosprávny kraj	3 000,00	Vrakunské hody
MDVaRR SR prostredníctvom OÚ	18 706,00	Stavebný úrad
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	14 271,00	Školský úrad
MV SR prostredníctvom OÚ	12 155,00	Matrika
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	9 282,00	Evidencia obyvateľstva
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	2 421 166,00	normatívne finančné prostriedky - prenesené kompetencie
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	45 971,00	nenormatívne finančné prostriedky - vzdelávacie poukazy
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	695,00	nenormatívne finančné prostriedky - učebnice
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	17 400,00	nenormatívne finančné prostriedky - škola v prírode
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	10 800,00	nenormatívne finančné prostriedky - lyžiarsky kurz
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	2 674,00	kreditové príplatky
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	1 594,00	Projekt "Dajme všetkým rovnakú šancu"
MV SR	20 000,00	Projekt "Vrakuňa bez drog"
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	28 275,00	príspevok na výchovu a vzdelávanie pre MŠ - deti predškolského veku
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	6 280,00	odchodné
MŠVVaŠ SR prostredníctvom OÚ	2 270,00	Ochrana prírody, vodná správa, pozemné komunikácie
ÚPSVaR	1 734,00	Prispevok na skvalitnenie podmienok na výchovu a vzdelávanie žiakov zo sociálne znevýhodneného prostredia
ÚPSVaR	183,00	školské potreby
ÚPSVaR	3 810,00	rodinné pridavky
ÚPSVaR	1 564,00	stravné - hmotná núdza
Implementačná agentúra MPSVaR SR	28 899,00	nenávratný finančný príspevok na výkon opatrovateľskej služby
MPSVaR SR	44 160,00	finančný príspevok sociálne služby - denný stacionár
MK SR Fond na podporu kultúry	2 000,00	zariadenie knižnice
MV SR	10 229,00	Voľby do VÚC 2017
Granty a transfery celkom	2 723 478,00	

15.2. Poskytnuté dotácie

Mestská časť v roku 2017 poskytla dotácie na základe Všeobecne záväzného nariadenia Mestskej časti Bratislava -Vrakuňa č. 7/2013 zo dňa 29.10.2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mestskej časti Bratislava – Vrakuňa.

Zoznam poskytnutých dotácií k 31.12.2017 udáva nasledovná tabuľka:

ŽIADATEĽ	Šuma poskytnutých finančných prostriedkov	Šuma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
Občianske združenie Odyseus, Haanova 10, 852 23 Bratislava	1 000 €	1 000 €	0 €
DOMOV - DÚHA, Pavlovova 1039/5, 821 08 Bratislava	500 €	500 €	0 €
DEPAUL SLOVENSKO, nezisková organizácia, Kapiuľská 308/18, 814 14 Bratislava	1 000 €	1 000 €	0 €
Detský fond Slovenskej republiky, občianske združenie, Stavbárska 38, 821 07 Bratislava	3 500 €	3 500 €	0 €
Bratislavský spolok nepočujúcich 1930, občianske združenie, Haanova 10, 852 23 Bratislava	500 €	500 €	0 €
BoxClub SLOVAKIA Bratislava, Hradská 13983/5/C, 821 07 Bratislava	800 €	800 €	0 €
KOI - Rybársky klub Nepočujúcich, Rajecká 32, 821 07 Bratislava	500 €	500 €	0 €
Športový klub Vrakuňa Bratislava, Poľnohospodárska 2, 821 07 Bratislava	10 000 €	10 000 €	0 €
SPOLU	17 800 €	17 800 €	0 €

15.3. Významné investičné akcie v roku 2017

Najväčším podielom na kapitálových výdavkoch v roku 2017 sa podieľali výdavky súvisiace s financovaním **obnovy miestnych komunikácií**, k 31.12.2017 mestská časť zrealizovala obnovu komunikácií v objeme 727 777 € (z toho z vlastných zdrojov v sume 66 814 € a z úverových zdrojov 660 963 €).

Ďalšou významnou a finančne náročnou investičnou aktivitou mestskej časti v roku 2017 bola realizácia **rekonštrukcie materskej školy na Bodvianskej ulici** - vybudovanie štyroch nových tried materskej školy a vybudovanie novej jedálne materskej školy, vrátane obstarania technológie kuchyne, v celkovej cene 212 567 €.

Mestská časť Bratislava - Vrakuňa v roku 2017 uskutočnila rad ďalších rozvojových aktivít pre zvýšenie kvality života v mestskej časti, a to:

- **rekonštrukcia a budovanie detských ihrísk mestskej časti** – výdavky dosiahli 10 592 € na Stavbárskej, Pínievej, Bebravskej ulici a v Lesopaku,
- **rekonštrukcia so zateplením časti strechy základnej školy Železničná**, ktorej hodnota dosiahla 44 998 €,
- **obstaranie motorového vozidla Piaggio Maxxi sklápač** v hodnote 22 500 € a vysávača na lístie s košom v sume 11 825 €,
- **revitalizácia areálu ZŠ Železničná** – detské prvky v cene 5 000 €,

- fitnes zariadenie - **FIT PARK ZŠ Žitavská** v hodnote 1 000 €,
- stavebná úprava nebytových priestorov na Rajeckej – klimatizácia priestorov existujúcej pošty,
- inžinierska činnosť pre projekt „**Oddychová zóna**“, v čiastke 2 322 €.

Finančné krytie rozvojových aktivít a projektov mestská časť zabezpečila ako z vlastných zdrojov, tak aj prostredníctvom návratných úverových prostriedkov.

15.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Zámerom mestskej časti Bratislava-Vrakuňa v nasledujúcim období je okrem plnenia obligatórnych úloh, teda tých, ktorých plnenie má záväzný charakter a pri splnení zákonných podmienok je povinná tieto úlohy plniť, napr. povinnosť vykonávať údržbu a správu miestnych komunikácií, plniť všetky úlohy na úseku ochrany životného prostredia, vykonávať činnosti a aktivity smerujúce k zvyšovaniu kvality života v mestskej časti.

Mestská časť tak v nasledujúcim období plánuje:

- budovanie spomaľovacích prahov,
- budovanie bezbariérových prechodov pre chodcov.

Jednou z oblastí realizácie rozvojových aktivít mestskej časti je oblasť školstva, v ktorej mestská časť plánuje uskutočniť:

- revitalizáciu areálu MŠ Bodvianska,
- rekonštrukciu časti strechy a telocvične ZŠ Železničná,
- rekonštrukciu areálov škôl,
- vybudovanie odborných učební ZŠ Železničná, ZŠ Žitavská a ZŠ Rajčianska.

Mestská časť s cieľom rozšíriť možnosti voľnočasových aktivít svojich občanov pripravuje revitalizáciu pešej zóny a vybudovanie multifunkčného ihriska na Hnileckej ulici a s podporou dotačných zdrojov tiež budovanie cyklotrás.

10.Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mestská časť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

11.Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Pohľadávka vymáhaná súdnou cestou:

1. Spor vedený na Okresnom súde Bratislava II pod spis. zn. 18C/203/2013-128. Ide o aktívny súdny spor, o pohľadávku MČ voči odporkyni p. Margite Dornaiovej, Jedľova 2, Bratislava.

Žaloba bola súdu doručená 20.03.2013 po jej zmene, ktorú súd priupustil uznesením č. 18C/203/2013-119 právoplatným 07.01.2016. Mestská časť sa domáhala od odporkyne zaplatenia 20 985,20 € s príslušenstvom, a to s úrokom z omeškania vo výške 9% ročne zo sumy 3 605, 90 € od 01.07.2012 do zaplatenia, 9,50% ročne zo sumy 5 238,01 € od 01.07.2013 do zaplatenia, 9,25% ročne zo sumy 1 183,77 € od 01.05.2014 do zaplatenia, 8,05% ročne zo sumy 4 839,20 € od 01.07.2015 do zaplatenia, 8,05% ročne zo sumy 6 118,32 € od 26.11.2015 do zaplatenia, ako aj 126 € titulom náhrady troy konania.

Na pojednávaní 20.04.2016 súd schválil súdny zmier na zaplatenie 20 985,20 € s príslušenstvom, formou mesačných splátok vo výške 200 € počnúc od mesiaca máj 2016, vždy do 20-teho dňa v mesiaci, pod stratou výhody splátok. Uznesenie nadobudlo právoplatnosť 05.05.2016 a vykonateľnosť 21.05.2016. Povinná dobrovoľne neuhradila ani jednu z dohodnutých splátok, čím stratila výhodu splátok a celý dlh vo výške 20 985,20 € sa stal splatným.

Dňa 07.08.2017 podala MČ návrh na vykonanie exekúcie prostredníctvom exekútora, ktorý obdržal exekútorský úrad 11.08.2017. Okresný súd Banská Bystrica potvrdil prijatie návrhu na začatie konania 16.08.2017 a dňa 14.09.2017 obdržala MČ upovedomenie o začatí exekúcie pod č.291EX26/17-6.

2. Spor vedený na Okresnom súde Bratislava II pod spis. zn.7C/214/2011-169 voči p. Margite Dornaiovej. Ide o vypratanie 3-i bytu o výmere 65,02 m² nachádzajúci sa na adrese Jedľova 2, Bratislava + zaplatenie troy konania v sume 99,50 € a na Krajskom súde v Bratislave pod č.14Co/438/2015-195 o odvolanie proti Rozsudku Okresného súdu Bratislava II č.k. 7C/214/2011-169.

Súd prvej inštancie uložil žalovanej vypratať bez bytovej náhrady 3-i byt č. 26 o výmere 65,02 m² nachádzajúci sa na adrese Jedľova 2, Bratislava a zaplatiť troy konania v sume 99,50 €. Proti rozsudku podala žalovaná včas odvolanie a mestská časť dňa 18.08.2015 vyjadriła písomne svoj nesúhlas k tvrdeniam žalovanej v odvolaní. Odvolací súd rozsudok Okresného súdu Bratislava II pod spis. zn.7C/214/2011-169 potvrdil. Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť 18.04.2017 a vykonateľnosť 04.05.2017. Povinná dobrovoľne byt nevypratala a mestská časť dňa 18.07.2017 podala návrh na vypratanie prostredníctvom exekútora.

Dňa 27.2.2018 žalovaná byt vypratala a mestská časť požiadala Hl.mesto SR Bratislavu o súhlas s predajom bytu, hlavné mesto zatiaľ s predajom nesúhlasilo. Mestská časť plánuje odpredať byt formou verejnej obchodnej súťaže.

Dňa 21.08.2017 bolo mestskej časti z Okresného súdu Banská Bystrica doručené upovedomenie o začatí exekúcie na vymoženie nepeňažného plnenia s prisl. pod č. EX291EX21/17-2.

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa v roku 2017

- nevykonávala podnikateľskú činnosť, nemala žiadnu organizačnú zložku v zahraničí,
- v účtovnom roku 2017 nemala žiadne náklady v oblasti vývoja a výskumu,
- v účtovnom roku 2017 nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy a obchodné podiely v žiadnych obchodných spoločnostiach.

V Bratislave, dňa 15.09.2018

Schválil:

JUDr. Ing. Martin Kuruc, starosta

Vypracovala:

Ing. Katarína Hillerová, vedúca ekonomickeho odboru

Bc. Alexandra Kaňková, referentka účtovníctva

Prílohy:

Individuálna účtovná závierka mestskej časti: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky k 31.12.2017

Výrok auditora k individuálnej účtovnej závierke za rok 2017

Konsolidovaná účtovná závierka mestskej časti: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31.12.2017

Výrok auditora ku konsolidovanej účtovnej závierke za rok 2017

Audit Výročnej správy za rok 2017

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre štatutárny orgán a mestské zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava -Vrakuňa, Šíravská 7, 821 07
Bratislava

ku konsolidovanej výročnej správe

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

I. Overili sme konsolidovanú účtovnú závierku Mestskej časti Bratislava -Vrakuňa k 31. decembru 2017, priloženej ku konsolidovanej výročnej správe mestskej časti Vrakuňa, ku ktorej sme dňa 29. júna 2018 vydali správu nezávislého audítora z auditu konsolidovanej účtovnej závierky v nasledujúcim znení:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit konsolidovanej účtovnej závierky Mestskej časti Bratislava -Vrakuňa, ktorú za konsolidovaný celok zostavila konsolidujúca účtovná jednotka Mestská časť Bratislava -Vrakuňa, ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2017, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa našho názoru, priložená konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie konsolidovaného celku k 31. decembru 2017 a konsolidovaného výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky. Od konsolidovaného celku sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len zákona o štatutárnom audite) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit konsolidovanej účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán konsolidujúcej účtovnej jednotky Mestská časť Bratislava -Vrakuňa je zodpovedný za zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti konsolidovaného celku nepretržite pokračovať vo svojej činnosti za opisanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či konsolidovaná účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnenie očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti konsolidovanej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol konsolidovaného celku.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranost' účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť konsolidovaného celku nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v konsolidovanej účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah konsolidovanej účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či konsolidovaná účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na konsolidovanú účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom konsolidovanej účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii. Posúdili sme, či výročná správa účtovnej jednotky, ktorú za konsolidujúci celok zostavila Mestská časť Bratislava - Vrakuňa obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky a konsolidovanej účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme dostali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

27. septembra 2018

Svetlík – auditreal, s.r.o. Hrobákova 1, 851 02 Bratislava
č. licencie UDVA č. 326

Ing. Daniela Svetlíková štatutárny audítor,
číslo licencie SKAu 257
podpis za spoločnosť

Daniela Svetlíková

